



PROGRAM DE URGENȚĂ PE TIMP DE IARNĂ DIN HAMBURG



01.11.2025 – 31.03.2026, zilnic, între orele 17:00 – 09:30

Programul de urgență pe timp de iarnă este o ofertă de stat și se adresează exclusiv persoanelor fără adăpost care caută cazare gratuită pentru o noapte și care nu dispun de alte posibilități de cazare sau de alte mijloace pentru a se ajuta singure.

1 Locații pentru cazare de noapte aparținând de Fördern & Wohnen

Pentru a primi de un loc de dormit gratuit, vă rugăm să contactați direct una dintre **locațiile de cazare de noapte** aparținând de **Fördern & Wohnen (F&W)**:

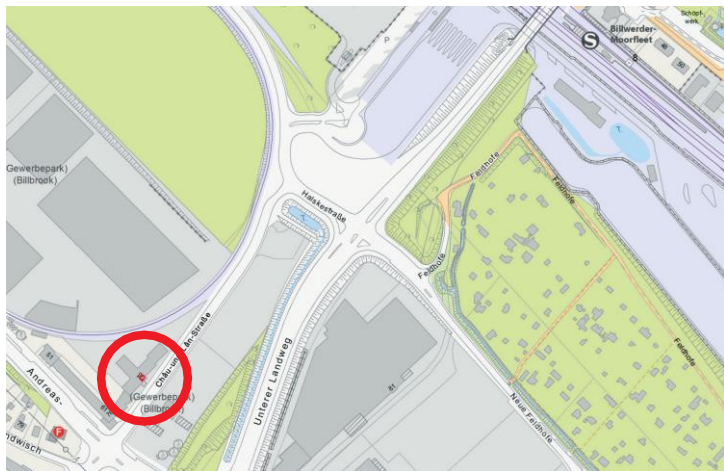
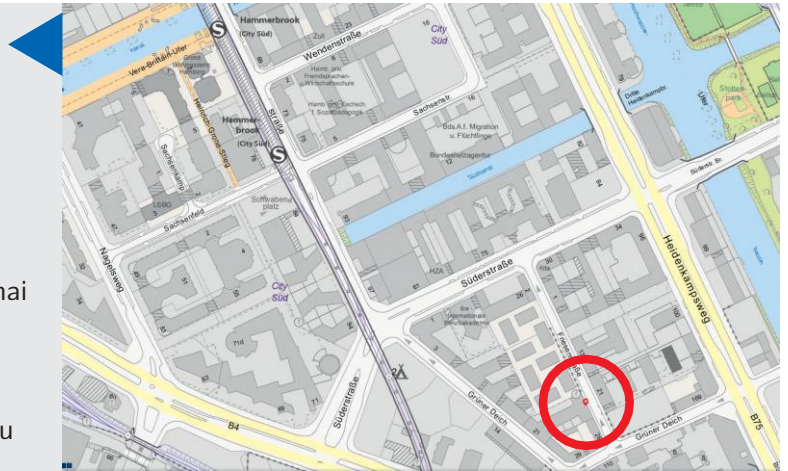
Friesenstraße 22

20097 Hamburg-Hammerbrook

400 de locuri de dormit se oferă de către **Fördern & Wohnen** pentru înoptare și sunt disponibile zilnic în intervalul orar cuprins între ora 17:00 și ora 9:30.

Deplasarea la destinație: Cu un S-Bahn (S3/S31) circulați până la stația „**Hammerbrook**”. De acolo mai sunt circa **10 minute de mers pe jos**.

Această unitate de cazare este adecvată și pentru persoane cu dizabilități fizice, ca de exemplu, pentru cele care depind



Châu-und-Lân-Straße 6

22113 Hamburg-Billbrook

300 de locuri de dormit în total se oferă de către **Fördern & Wohnen** pentru înoptare și sunt disponibile zilnic în intervalul orar cuprins între ora 17:00 și ora 9:30.

Deplasarea la destinație: Cu S-Bahn-ul (S21) circulați până la stația „**Billwerder-Moorfleet**”. De acolo mai sunt circa **10 minute de mers pe jos**.

De la Hauptbahnhof (gara centrală)/ZOB circulă după-amiaza un **autobuz de transfer gratuit de la Fördern & Wohnen** către **Châu-und-Lân-Straße**. Cel care înoptează acolo poate utiliza dimineața un transfer cu autobuzul spre centrul orașului. Informații în această privință există în locațiile de cazare de noapte aparținând de Fördern & Wohnen.

2 Wohncontainer bei Kirchen und Hochschulen (Containere de locuit la biserici și la instituții de învățământ superior)

Dacă doriți să beneficiați de unul dintre cele aproximativ 100 de locuri de dormit din **containerele de locuit** ale **parohiilor bisericilor**, vă rugăm să vă adresați la:

Pentru bărbați și cupluri fără adăpost:

De luni până vineri, de la ora 11:00 până la ora 16:00:

TAS Bundesstraße

(Tagesaufenthaltsstätte (Centru de zi)),
Bundesstraße 101 (U2 Christuskirche),
telefon: 040 - 40 17 82 11

Distribuirea locurilor: 29.10.2025, ora 10:00 pentru bărbați, 30.10.2025, ora 10:00 pentru cupluri

Pe parcursul iernii, niște locuri se eliberează ocazional.

Pentru femeile fără adăpost:

Luni, joi, sâmbătă, duminică: de la ora 14:00 până la ora 19:00, miercuri: de la ora 10:00 până la ora 15:00

Tagestreff (Întâlnirea de zi)

„Kemenate”, Charlottenstraße 30 (U2 Emilienstraße), telefon: 040 - 430 49 59

Distribuirea locurilor: 29.10.2025, ora 10:00 pentru femei

Pe parcursul iernii, niște locuri se eliberează

3 Wärmestube (camera caldă)

Iarna, nimeni nu trebuie să-și petreacă noaptea pe stradă! Persoanele fără adăpost care **nu au niciun drept la un loc de dormit în cazările aparținând de Fördern & Wohnen** li se oferă o ședere pe timp de noapte în **Wärmestube (camera caldă)** situată la adresa **Hinrichsenstraße 4**.

4 Centre de zi

Unde pot șede pe parcursul zilei? În principiu, există, de exemplu, posibilități de ședere **pe timp de zi**, de exemplu în următoarele unități. **Vă rugăm să vă informați în prealabil cu privire la eventuale restricții, de exemplu, la personalul din cadrul programului de urgență pe timp de iarnă al Fördern & Wohnen.** Acolo găsiți și informații despre alte oferte de ședere pe timp de zi care nu sunt enumerate aici.



◆ Tagesaufenthaltsstätte (Centrul de zi) Spaldingstraße 77a

Stația Hauptbahnhof (gara centrală)

De luni până duminică: de la ora 9:30 până la ora 16:30, masă caldă: începând cu ora



◆ Tagestreff (Întâlnire de zi) CariCare, Altstadt Twiete 5

Stația Hauptbahnhof (gara centrală)

Luni: de la ora 7:00 până la ora 14:30 / de la ora 18:00 până la ora 20:30, marți: de la

ora 7:00 până la ora 12:00 / de la ora 18:30 până la ora

20:30, miercuri: de la ora 7:00 până la ora 16:30 / de la ora 18:30 până la ora 20:30,

joii: de la ora 7:00 până la ora 14:00,

◆ Tagesaufenthaltsstätte (Centrul de zi) Bundesstraße 101

Stația Schlump (U2, U3)

De luni până vineri: de la ora 11:00 până la ora 16:00, masă caldă: de la ora 12:00 până



◆ Kemenate – Tagestreff (Întâlnire de zi) pentru femei, Charlottenstraße 30

Stația Emilienstraße (U2)

Luni, joi, sâmbătă, duminică: de la ora 14:00 până la ora 19:00, miercuri: de la ora



◆ Tagesstätte (Centrul de zi) Herz As, Norderstraße 50

Stația Hauptbahnhof (gara centrală)

De luni până duminică: de la ora 10:00 până la ora 13:00, de luni până joi, sâmbătă,

duminică: de la ora 14:00 până la ora 16:00; pentru făcut duș și pentru utilizarea

mașinii de spălat doar după o programare, masă caldă: începând de la ora 14:00, atât

cât ajunge stocul

5 Oferte de consiliere

Programul de urgență pe timp de iarnă oferă o **consiliere socială gratuită**. În acest fel, vă ajutăm să găsiți o cale de ieșire din starea de persoană fără adăpost. Discutați cu asistentele sociale și cu asistenții sociali de la Fördern & Wohnen **și permiteți-le să vă ajute**.

Pentru a primi un **loc într-o cazare**, trebuie mai întâi să permiteți să se verifice drepturile dvs. de a primi prestații sociale la

Jobcenter team.arbeit.hamburg, Kurze Mühren 1 (Spitalerhof), 20095 Hamburg.

Indicație: O convorbire personală este posibilă doar pe baza unei programări anterioare.

Telefon: 040 - 286 65 555 (linie telefonică directă) Program

pentru consiliere telefonică: Luni, marți, joi: de la ora 8:00

până la ora 12:30.

Numărul de telefon de mai jos al centrului de servicii este disponibil de luni până vineri, de la ora 8:00 până la

6 „Plata” – Consiliere și sprijin pentru imigranți din UE

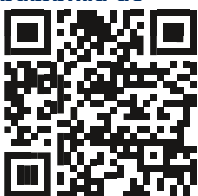
Proiectul „Plata” oferă consiliere în special persoanelor fără adăpost din Europa de Est. Angajații vorbesc limbile **germană, engleză, bulgară, poloneză, română, rusă, slovacă, cehă, spaniolă și portugheză**. Plata mediază în sistemul de asistență sau ajută la revenirea în țara de origine, dacă se dorește, și are adresa:

Rosenallee 11, 20097 Hamburg 040 - 28 00 43 12 Ore de funcționare:

Luni, miercuri, vineri, de la ora 10:00 până la ora 12:00 și conform unei

programări

Indicație: Consilierile au loc **și în locațiile programului de urgență pe timp de iarnă**. Informații în acest sens găsiți la „Plata” sau la angajații de la Fördern & Wohnen din programul de urgență pe timp de iarnă. **www.hoffnungsorte-**



Informații suplimentare privind programul de urgență pe timp de iarnă, precum și privind sistemul de asistență din Hamburg pentru persoanele fără adăpost în general găsiți pe **www.hamburg.de/go/obdachlosigkeit**, precum și în broșura „Das soziale Hilfesystem für wohnungslose Menschen (Sistemul de asistență socială pentru persoane fără adăpost)”, care este disponibilă în numeroase unități de asistență

Impressum:

Freie und Hansestadt Hamburg
Sozialbehörde
Hamburger Straße 47 | 22083 Hamburg
Telefon: 040 428 63-0
www.hamburg.de/go/sozialbehoerde
Versiunea: 11/2025